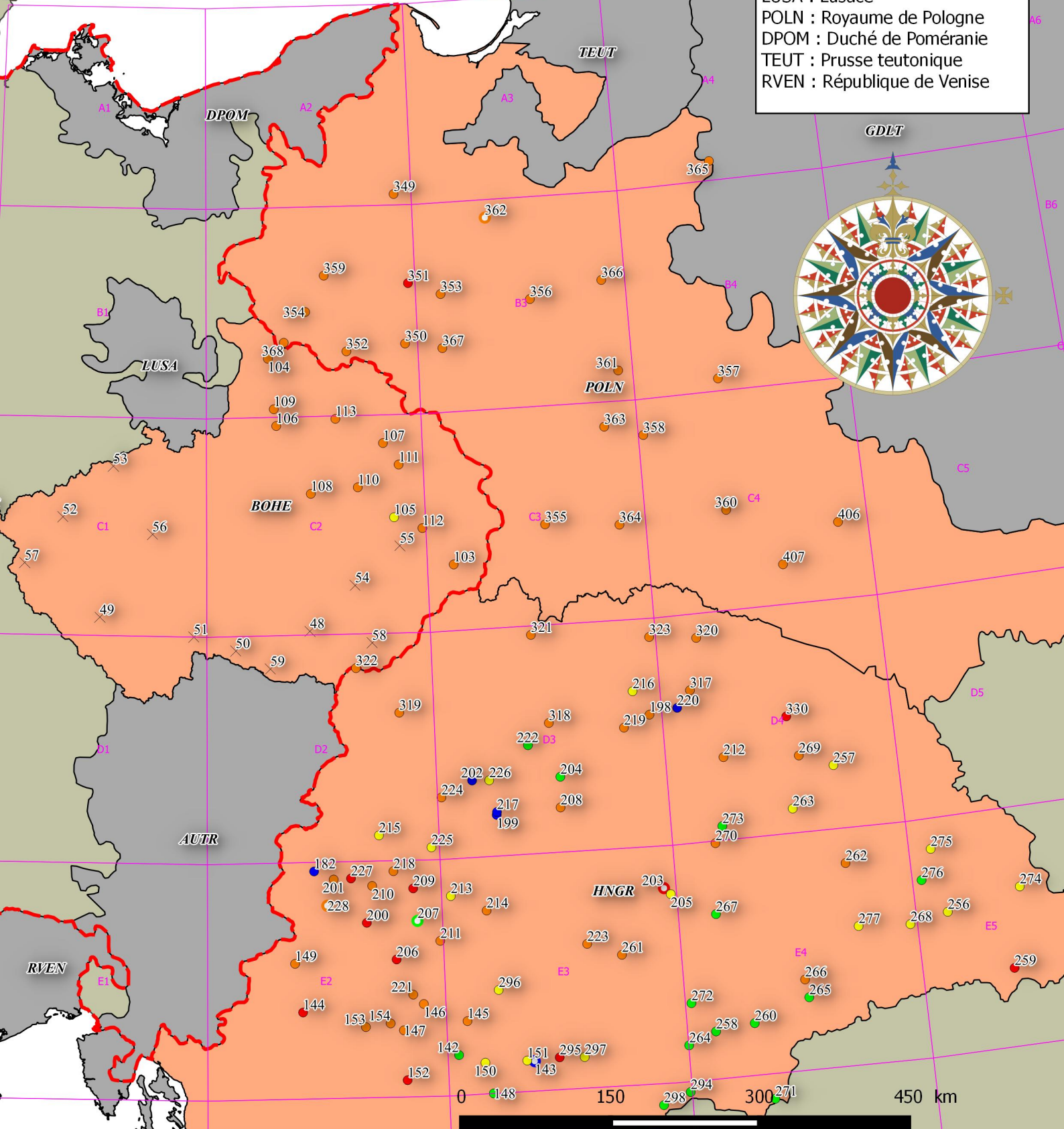


# Période de fondation ou première mention des couvents franciscains observants dans l'aire de MARGEC

Cartographie : G. Goudot

AUTR : (Archid)uché d'Autriche  
 BOHE : Couronne de Bohême  
 HNGR : Royaume de Hongrie  
 GDLT : Grand-Duché de Lituanie  
 LUSA : Lusace  
 POLN : Royaume de Pologne  
 DPOM : Duché de Poméranie  
 TEUT : Prusse teutonique  
 RVEN : République de Venise



## Légende

- |                               |                |                |                |
|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Aire de MARGEC                | Période [125]  | Vers 1400 [1]  | 1500-1525 [10] |
| "Auréole externe" de MARGEC   | 1220-1300 [5]  | 1400-1450 [18] | 1525-1550 [1]  |
| Limites du St Emp. rom. germ. | Vers 1300 [1]  | 1450-1500 [60] | Inconnue [12]  |
|                               | 1300-1400 [15] | Vers 1500 [2]  |                |

**Période de fondation ou première mention des couvents franciscains observants  
dans l'espace de MARGEC**

N°	Nom dans la langue du pays actuel, <i>Variante</i>	Graticule	Pays actuel	Royaume vers 1500	Nom original, <i>Variante ou précision</i> (autres langues)
48	Brno	C2-D2	CZE	BOHE	Brno (Brünn)
49	Horažďovice	C1	CZE	BOHE	Horažďovice (Horaschdowitz)
50	Jemnice	D2	CZE	BOHE	Jemnice (Jamnitz)
51	Jindřichův Hradec	C1-D1	CZE	BOHE	Jindřichův Hradec (Neuhaus)
52	Kadaň	C1	CZE	BOHE	Kadaň (Kaaден)
53	Krupka	C1	CZE	BOHE	Krupka (Graupen)
54	Olomouc	C2	CZE	BOHE	Olomouc (Olmütz)
55	Opava	C2	CZE	BOHE	Opava (Troppau)
56	Praha	C1	CZE	BOHE	Praha (Prag), <i>Nové Město, Sv. Ambrož</i>
57	Tachov	C1	CZE	BOHE	Tachov (Tachau)
58	Uherské Hradiště	D2	CZE	BOHE	Uherské Hradiště (Ungarisch Hradisch)
59	Znojmo	D2	CZE	BOHE	Znojmo (Znaim)
103	Cieszyn	C3	POL	BOHE	Cieszyn (Teuschen)
104	Głogów	B2	POL	BOHE	Głogów
105	Glubczice	C2	POL	BOHE	Glubczice (Leobschütz)
106	Jawor	C2	POL	BOHE	Jawor (Jauer)
107	Karłowice	C2	POL	BOHE	Ketzerdorf, <i>Karlsmarkt after 1712</i>
108	Kłodzko	C2	POL	BOHE	Kłodzko (Glatz)
109	Legnica	B2	POL	BOHE	Legnica (Liegnitz)
110	Nysa	C2	POL	BOHE	Nysa (Neisse)
111	Opole	C2	POL	BOHE	Opole (Oppeln)
112	Racibórz	C2-C3	POL	BOHE	Ratibor
113	Wrocław	B2-C2	POL	BOHE	Wrocław (Breslau)
142	Đakovo	E3	HRV	HNGR	Diakóvár
143	Ilok	E3	HRV	HNGR	Újlaki
144	Kloštar Ivanić	E2	HRV	HNGR	Ivanics
145	Petrijevci	E3	HRV	HNGR	Petróc
146	Podravska Moslavina	E2	HRV	HNGR	Monoszlóváralfa (Moslavina)
147	Poljác	E2	HRV	HNGR	Poljác
148	Posavski Podgajci	E3-F3	HRV	HNGR	Alsán
149	Remetinec	E2	HRV	HNGR	Remetinc
150	Rokovci	E3	HRV	HNGR	Harapk
151	Šarengrad	E3	HRV	HNGR	Atya
152	Slavonski Kobaš	E2	HRV	HNGR	Kobás
153	Szentlászló	E2	HRV	HNGR	Szentlászló
154	Voćin	E2	HRV	HNGR	Atyina
182	Körmend	E2	HUN	HNGR	Körmend
198	Abaújszántó	D3	HUN	HNGR	Szántó
199	Buda	D3	HUN	HNGR	Buda (Ofen)
200	Csákány	E2	HUN	HNGR	Csákány
201	Egervár	E2	HUN	HNGR	Egervár
202	Esztergom	D3	HUN	HNGR	Esztergom
203	Gerla	E3	HUN	HNGR	Gerla

N°	Nom dans la langue du pays actuel, <i>Variante</i>	Graticule	Pays actuel	Royaume vers 1500	Nom originel, <i>Variante ou précision</i> (autres langues)
204	Gyöngyös	D3	HUN	HNGR	Gyöngyös
205	Gyula	E3	HUN	HNGR	Gyula
206	Hedrehely	E2	HUN	HNGR	Hedrehely
207	Igal	E2	HUN	HNGR	Igal
208	Jászberény	D3	HUN	HNGR	Jászberény
209	Kőröshegy	E2	HUN	HNGR	Kőröshegy
210	Lesenceistvánd	E2	HUN	HNGR	Uzsaszentlélek
211	Mágocs	E2-E3	HUN	HNGR	Györgyi
212	Nyírbátor	D4	HUN	HNGR	Nyírbátor
213	Ozora	E3	HUN	HNGR	Ozora
214	Paks	E3	HUN	HNGR	Paks
215	Pápa	D2	HUN	HNGR	Pápa
216	Perecse	D3	HUN	HNGR	Perecse
217	Pest	D3	HUN	HNGR	Pest
218	Pula	E2	HUN	HNGR	Pula (Tálad)
219	Sajóvamos	D3	HUN	HNGR	Vámos
220	Sárospatak	D4	HUN	HNGR	Sárospatak
221	Sellye	E2	HUN	HNGR	Sellye
222	Szécsény	D3	HUN	HNGR	Szécsény
223	Szeged	E3	HUN	HNGR	Szeged
224	Tata	D2-D3	HUN	HNGR	Tata
225	Várpalota	D2	HUN	HNGR	Palota
226	Visegrád	D3	HUN	HNGR	Visegrád
227	Zalaszentgrót	E2	HUN	HNGR	Szentgrót
228	Zalatárnok	E2	HUN	HNGR	Tárnok
256	Albești	E5	ROU	HNGR	Fehéregyháza (Weisskirch)
257	Baia Mare	D4	ROU	HNGR	Asszonypataka (Nagybánya)
258	Bocșa Română	E4	ROU	HNGR	Kövesd
259	Brașov	E5	ROU	HNGR	Brassó (Kronstadt)
260	Caransebeș	E4	ROU	HNGR	Karánsebes
261	Cenad	E3	ROU	HNGR	Csanád
262	Cluj	E4	ROU	HNGR	Kolozsvár (Klausenburg)
263	Coșeiu	D4	ROU	HNGR	Kusaly
264	Ermény, <i>Gherman</i>	E3-E4	ROU	HNGR	Ermény
265	Hațeg	E4	ROU	HNGR	Hátszeg (Hacak)
266	Hunedoara-Buituri	E4	ROU	HNGR	Vajdahunyad
267	Ineu	E4	ROU	HNGR	Jenő, <i>Köröskisjenő</i>
268	Mediaș	E4	ROU	HNGR	Medgyes
269	Medieșu Aurit	D4	ROU	HNGR	Aranyosmeggyes, <i>Meggyesalja</i>
270	Oradea	D4-E4	ROU	HNGR	Várad, <i>Nagyvárad</i>
271	Orșova	F4	ROU	HNGR	Orsova
272	Sacoșu Turcesc	E4	ROU	HNGR	Cseri
273	Sălard	D4	ROU	HNGR	Szalárd
274	Șumuleu Ciuc	E5	ROU	HNGR	Csíksomlyó
275	Suseni	E5	ROU	HNGR	Felfalu, <i>Marosfelfalu</i>
276	Târgu Mureș	E5	ROU	HNGR	Marosvásárhely
277	Teiuș	E4	ROU	HNGR	Tövis (Dornstadt)

N°	Nom dans la langue du pays actuel, <i>Variante</i>	Graticule	Pays actuel	Royaume vers 1500	Nom originel, <i>Variante ou précision</i> (autres langues)
294	Banatska Palanka	F3	SCG	HNGR	Palánk (Haram)
295	Futog	E3	SCG	HNGR	Futak
296	Kolut	E3	SCG	HNGR	Kölyüd
297	Kovilj	E3	SCG	HNGR	Kabol
298	Kovin	F3	SCG	HNGR	Kevevára
317	Cejkov	D4	SVK	HNGR	Czéke
318	Fil'akovo	D3	SVK	HNGR	Fülek
319	Hlohovec	D2	SVK	HNGR	Galgóc
320	Humenné	D4	SVK	HNGR	Homonna
321	Liptovský Mikuláš-Okoličné	D3	SVK	HNGR	Okolicsnó
322	Skalica	D2	SVK	HNGR	Szokolca
323	Solivar	D3	SVK	HNGR	Sóvár
330	Vynohradiv	D4	UKR	HNGR	Nagyszőlős
349	Bydgoszcz	A2	POL	POLN	Bydgoszcz
350	Kalisz	B2	POL	POLN	Kalisz
351	Kazimierz Biskupi	B2	POL	POLN	Kazimierz Biskupi
352	Kobylin	B2	POL	POLN	Kobylin
353	Koło	B3	POL	POLN	Koło
354	Kościan	B2	POL	POLN	Kościan
355	Kraków	C3	POL	POLN	Kraków
356	Łowicz	B3	POL	POLN	Łowicz
357	Lublin	B4	POL	POLN	Lublin
358	Opatów	C4	POL	POLN	Opatów
359	Poznań	B2	POL	POLN	Poznań
360	Przeworsk	C4	POL	POLN	Przeworsk
361	Radom	B3	POL	POLN	Radom
362	Skępe	B3	POL	POLN	Skępe
363	Święta Katarzyna	C3	POL	POLN	Święta Katarzyna
364	Tarnów	C3	POL	POLN	Tarnów (Tarnau)
365	Tykocin	A4	POL	POLN	Tykocin
366	Warszawa	B3	POL	POLN	Warszawa
367	Warta	B3	POL	POLN	Warta
368	Wschowa	B2	POL	POLN	Wschowa
406	Lviv	C4	UKR	POLN	Lviv (Lwów, Lemberg)
407	Sambir	C4	UKR	POLN	Sambor